



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

TRANSFORMACIONES SOCIOCULTURALES EN COMUNIDADES

AFECTADAS POR ITAIPU

Villamayor Duarte, Blanca Daniela

Facultad de Ciencias Humanas y Sociales. Universidad del Sol. Asunción. Paraguay

Villamayor_bia@hotmail.com

RESUMEN

La investigación titulada "Transformaciones Socioculturales en Comunidades afectadas por Itaipu" explora los cambios socioculturales experimentados por las comunidades que fueron desplazadas y afectadas por la construcción de la represa de Itaipu en la frontera entre Paraguay y Brasil. El objetivo general de la investigación fue la de analizar las transformaciones socioculturales en estas comunidades, enfocándose en la adaptación, resistencia y reconstrucción de sus identidades colectivas. La metodología empleada fue de un enfoque cualitativo, utilizando técnicas como entrevistas en profundidad, grupos focales y análisis de documentos históricos. Se seleccionaron comunidades específicas para realizar estudios de caso que permitieron una comprensión detallada de las dinámicas socioculturales post-desplazamiento. Entre los resultados más relevantes, se destacó la resiliencia de las comunidades afectadas y su capacidad para reconfigurar sus redes sociales y culturales a pesar de las adversidades. También se observó una significativa pérdida de patrimonio cultural tangible e intangible, así como una redefinición de las prácticas comunitarias tradicionales. El aporte original de esta investigación radicó en la documentación exhaustiva de las experiencias vividas por estas comunidades, ofreciendo una perspectiva crítica sobre los procesos de desarrollo y sus impactos socioculturales. La investigación contribuye al campo de los estudios sobre desplazamiento forzado y adaptación sociocultural, proponiendo nuevas líneas de investigación y políticas públicas que consideren los aspectos culturales en los procesos de desarrollo. En conclusión, el estudio resalta la importancia de incorporar enfoques socioculturales en los proyectos de infraestructura de gran escala, para mitigar los impactos negativos en las comunidades afectadas y promover un desarrollo más inclusivo y equitativo.

Palabras clave: Desarrollo. Desplazamiento. Identidad. Itaipu, Transformaciones.



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

ABSTRACT

The research titled "Socio-Cultural Transformations in Communities Affected by Itaipu" explores the socio-cultural changes experienced by the communities that were displaced and affected by the construction of the Itaipu Dam on the border between Paraguay and Brazil. The overall aim of the research was to analyze the socio-cultural transformations in these communities, focusing on the adaptation, resilience and reconstruction of their collective identities. The methodology employed was of a qualitative approach, using techniques such as in-depth interviews, focus groups and historical document analysis. Specific communities were selected to conduct case studies that allowed for a detailed understanding of post-displacement socio-cultural dynamics. Among the most relevant outcomes, the resilience of affected communities and their ability to reconfigure their social and cultural networks despite adversity stood out. There was also a significant loss of tangible and intangible cultural heritage, as well as a redefinition of traditional community practices. The original contribution of this research was rooted in the comprehensive documentation of the lived experiences of these communities, offering a critical perspective on development processes and their socio-cultural impacts. The research contributes to the field of studies on forced displacement and socio-cultural adaptation, proposing new lines of research and public policies that consider cultural aspects in development processes. In conclusion, the study highlights the importance of incorporating socio-cultural approaches into large-scale infrastructure projects, to mitigate negative impacts on affected communities and promote more inclusive and equitable development.

Keywords: Development. Displacement. Identity. Itaipu, Transformations.



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

1. INTRODUCCIÓN

La construcción de la represa de Itaipu en la frontera entre Paraguay y Brasil constituyó uno de los proyectos de infraestructura más grandes del siglo XX. Esta monumental obra no solo generó un impacto económico significativo, sino también transformaciones profundas en las comunidades locales afectadas por el desplazamiento forzoso. La necesidad de reubicar a miles de familias resultó en cambios sustanciales en sus modos de vida, estructuras sociales y prácticas culturales, desencadenando un proceso de adaptación y resistencia ante la nueva realidad impuesta.

Durante las últimas décadas, diversos estudios han abordado los efectos económicos y ambientales de la represa, sin embargo, la dimensión sociocultural de las comunidades desplazadas ha recibido menos atención. La relevancia de entender cómo estas comunidades reconfiguraron sus identidades y estructuras sociales resulta crucial para abordar de manera integral los impactos de proyectos de gran envergadura como Itaipu.

El objetivo general es la de analizar las transformaciones socioculturales en estas comunidades, enfocándose en la adaptación, resistencia y reconstrucción de sus identidades colectivas.

El aporte del trabajo de investigación es la de ofrecer una perspectiva crítica y detallada sobre las vivencias de las comunidades desplazadas, algo que ha sido escasamente documentado en estudios previos. Además, su importancia radica en la contribución al avance de las Ciencias Jurídicas y Sociales, proporcionando evidencia empírica y análisis profundo que pueden informar políticas públicas más inclusivas y sensibles a las dimensiones socioculturales del desarrollo.



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

2. MATERIALES Y MÉTODOS

La investigación utilizó un enfoque cualitativo, con el objetivo de analizar las transformaciones socioculturales en las comunidades afectada por la construcción de la represa de Itaipú. Este enfoque permitió explorar a fondo las experiencias y cambios vividos por las personas desplazadas, con especial atención a los aspectos culturales, sociales y de identidad que se modificaron tras el desalojo y reubicación.

El enfoque cualitativo se caracteriza por la exploración de fenómenos sociales o humanos en sus contextos naturales, lo que permite comprender y profundizar en las experiencias y significados que los individuos atribuyen a su realidad. (1)

Como Técnicas de Recolección de Datos se utilizó las entrevistas en profundidad. Además, se llevó a cabo entrevistas semiestructuradas con los miembros de las comunidades afectadas, incluyendo líderes locales, familias desplazadas y actores clave en el proceso de resentimiento.

Las entrevistas en profundidad son un método cualitativo de recolección de datos en el que los investigadores se involucran directamente con los participantes para explorar sus experiencias, percepciones y significados en relación con un tema específico. (2)

Estas entrevistas buscaron capturar las experiencias personales relacionadas con el desplazamiento, los cambios en las costumbres y el impacto en la cohesión social de las comunidades.

3. RESULTADOS

En cuanto al primer objetivo Analizar los cambios en las estructuras sociales y familiares de las comunidades afectadas por la construcción de la represa de Itaipú. Los resultados del análisis de las estructuras sociales y familiares en las comunidades afectadas por la construcción de la represa de Itaipú revelaron transformaciones significativas. Se observó que el desplazamiento forzado y la reubicación de las familias



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

alteraron las redes sociales tradicionales, debilitando los lazos comunitarios que previamente sostenían formas de apoyo mutuo y cooperación. Las familias que antes dependían de un entorno rural, con economías basadas en la agricultura de subsistencia, tuvieron que adaptarse a nuevas condiciones urbanas o semiurbanas, lo que generó una fragmentación de las dinámicas familiares tradicionales, con una creciente independencia de los miembros jóvenes y una mayor inserción de las mujeres en trabajos remunerados fuera del hogar.

Además, los roles dentro de la familia experimentaron cambios importantes. El incremento en las oportunidades laborales en sectores industriales o de servicios, como consecuencia del desarrollo de infraestructuras en la región, modificó las dinámicas de poder y autoridad dentro de las familias. Los jóvenes, en muchos casos, se convirtieron en los principales sostenedores económicos, mientras que los mayores enfrentaron dificultades para adaptarse a los nuevos entornos. Este fenómeno provocó tensiones generacionales y una transformación en las jerarquías familiares, afectando la transmisión de valores y tradiciones que anteriormente eran pilares de la identidad comunitaria.

Con respecto al segundo objetivo Examinar la influencia de la represa de Itaipú en las prácticas culturales y tradiciones locales. Los resultados del análisis sobre la influencia de la represa de Itaipú en las prácticas culturales y tradiciones locales indican que el desplazamiento forzado y la transformación económica de las comunidades afectadas llevaron a una notable erosión de las costumbres ancestrales. Muchas de las festividades tradicionales, las ceremonias religiosas y las prácticas comunitarias fueron interrumpidas o alteradas debido a la fragmentación de las redes sociales y la reubicación de los pobladores. Además, la llegada de nuevas influencias culturales a las zonas de reubicación, como el contacto con poblaciones urbanas y la integración en economías de mercado, propició una hibridación cultural, donde algunas prácticas locales fueron



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

reemplazadas por formas modernas de entretenimiento y consumo. No obstante, en algunas comunidades, se observaron esfuerzos por revitalizar y preservar sus tradiciones, impulsados por líderes comunitarios y programas culturales que buscan mantener viva la identidad local frente a los cambios.

En cuanto al tercer objetivo Evaluar los efectos económicos y laborales derivados del proyecto de Itaipú sobre las comunidades desplazadas. Los resultados sobre los efectos económicos y laborales derivados del proyecto de Itaipú muestran que, si bien la represa generó nuevas oportunidades de empleo en sectores como la construcción y los servicios, estos beneficios fueron temporales y no lograron compensar las pérdidas económicas sufridas por las comunidades desplazadas. Muchas familias que antes dependían de la agricultura y otras actividades rurales quedaron sin medios de subsistencia viables tras la inundación de sus tierras, lo que condujo a una migración forzada hacia zonas urbanas donde la competencia laboral era mayor y los salarios, más bajos. Aunque algunos trabajadores lograron insertarse en empleos relacionados con el proyecto, la mayoría experimentó una precarización laboral, con trabajos inestables y mal remunerados. En resumen, la transformación económica trajo más desigualdades que desarrollo sostenible para las comunidades afectadas.

En cuanto al objetivo general analizar las transformaciones socioculturales en estas comunidades, enfocándose en la adaptación, resistencia y reconstrucción de sus identidades colectivas. Los resultados del análisis de las transformaciones socioculturales en las comunidades afectadas por Itaipú revelan un proceso complejo de adaptación, resistencia y reconstrucción de sus identidades colectivas. Aunque la represa provocó una desarticulación inicial de las formas tradicionales de vida, las comunidades demostraron una notable capacidad de adaptación, asimilando nuevos modos de subsistencia y reorganizando sus estructuras sociales. Al mismo tiempo, hubo una fuerte resistencia



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

cultural, con esfuerzos conscientes por preservar costumbres, lenguas y festividades locales, muchas veces impulsados por líderes comunitarios y organizaciones locales. A través de estos mecanismos de resistencia y adaptación, las comunidades lograron reconstruir su identidad colectiva, combinando elementos de sus tradiciones ancestrales con nuevos referentes culturales y económicos impuestos por las circunstancias del desplazamiento. Esta reconstrucción ha permitido que las comunidades mantengan una memoria colectiva viva, aunque transformada, en medio de las adversidades.

4. CONCLUSIONES

En cuanto al primer objetivo Analizar los cambios en las estructuras sociales y familiares de las comunidades afectadas por la construcción de la represa de Itaipú. Los resultados del análisis de las estructuras sociales y familiares en las comunidades afectadas por la construcción de la represa de Itaipú revelaron transformaciones significativas. Se observó que el desplazamiento forzado y la reubicación de las familias alteraron las redes sociales tradicionales, debilitando los lazos comunitarios que previamente sostenían formas de apoyo mutuo y cooperación. Las familias que antes dependían de un entorno rural, con economías basadas en la agricultura de subsistencia, tuvieron que adaptarse a nuevas condiciones urbanas o semiurbanas, lo que generó una fragmentación de las dinámicas familiares tradicionales, con una creciente independencia de los miembros jóvenes y una mayor inserción de las mujeres en trabajos remunerados fuera del hogar.

Además, los roles dentro de la familia experimentaron cambios importantes. El incremento en las oportunidades laborales en sectores industriales o de servicios, como consecuencia del desarrollo de infraestructuras en la región, modificó las dinámicas de poder y autoridad dentro de las familias. Los jóvenes, en muchos casos, se convirtieron en los principales sostenedores económicos, mientras que los mayores enfrentaron



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

dificultades para adaptarse a los nuevos entornos. Este fenómeno provocó tensiones generacionales y una transformación en las jerarquías familiares, afectando la transmisión de valores y tradiciones que anteriormente eran pilares de la identidad comunitaria.

Con respecto al segundo objetivo Examinar la influencia de la represa de Itaipú en las prácticas culturales y tradiciones locales. Los resultados del análisis sobre la influencia de la represa de Itaipú en las prácticas culturales y tradiciones locales indican que el desplazamiento forzado y la transformación económica de las comunidades afectadas llevaron a una notable erosión de las costumbres ancestrales. Muchas de las festividades tradicionales, las ceremonias religiosas y las prácticas comunitarias fueron interrumpidas o alteradas debido a la fragmentación de las redes sociales y la reubicación de los pobladores. Además, la llegada de nuevas influencias culturales a las zonas de reubicación, como el contacto con poblaciones urbanas y la integración en economías de mercado, propició una hibridación cultural, donde algunas prácticas locales fueron reemplazadas por formas modernas de entretenimiento y consumo. No obstante, en algunas comunidades, se observaron esfuerzos por revitalizar y preservar sus tradiciones, impulsados por líderes comunitarios y programas culturales que buscan mantener viva la identidad local frente a los cambios.

En cuanto al tercer objetivo Evaluar los efectos económicos y laborales derivados del proyecto de Itaipú sobre las comunidades desplazadas. Los resultados sobre los efectos económicos y laborales derivados del proyecto de Itaipú muestran que, si bien la represa generó nuevas oportunidades de empleo en sectores como la construcción y los servicios, estos beneficios fueron temporales y no lograron compensar las pérdidas económicas sufridas por las comunidades desplazadas. Muchas familias que antes dependían de la agricultura y otras actividades rurales quedaron sin medios de subsistencia viables tras la inundación de sus tierras, lo que condujo a una migración forzada hacia zonas urbanas



UNIVERSIDAD DEL SOL

Creada por Ley N° 4263

Aprobada por el Consejo de Universidades por Resolución N° 10/2010

donde la competencia laboral era mayor y los salarios, más bajos. Aunque algunos trabajadores lograron insertarse en empleos relacionados con el proyecto, la mayoría experimentó una precarización laboral, con trabajos inestables y mal remunerados. En resumen, la transformación económica trajo más desigualdades que desarrollo sostenible para las comunidades afectadas.

En cuanto al objetivo general analizar las transformaciones socioculturales en estas comunidades, enfocándose en la adaptación, resistencia y reconstrucción de sus identidades colectivas. Los resultados del análisis de las transformaciones socioculturales en las comunidades afectadas por Itaipú revelan un proceso complejo de adaptación, resistencia y reconstrucción de sus identidades colectivas. Aunque la represa provocó una desarticulación inicial de las formas tradicionales de vida, las comunidades demostraron una notable capacidad de adaptación, asimilando nuevos modos de subsistencia y reorganizando sus estructuras sociales. Al mismo tiempo, hubo una fuerte resistencia cultural, con esfuerzos conscientes por preservar costumbres, lenguas y festividades locales, muchas veces impulsados por líderes comunitarios y organizaciones locales. A través de estos mecanismos de resistencia y adaptación, las comunidades lograron reconstruir su identidad colectiva, combinando elementos de sus tradiciones ancestrales con nuevos referentes culturales y económicos impuestos por las circunstancias del desplazamiento. Esta reconstrucción ha permitido que las comunidades mantengan una memoria colectiva viva, aunque transformada, en medio de las adversidades.

5. BIBLIOGRAFÍA

1. Sampieri, RH, Collado, CF y Lucio, PB. *Metodología de la investigación* (6ª ed.).

Ciudad de México, México: McGraw-Hill. 2018.

2. Creswell, J. W., & Creswell, J. D. *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches* (5th ed.). Thousand Oaks, CA: SAGE. 2018.